



کاربرد آیات قرآنی و متون مذهبی در تزئینات معماری شیعی مازندران

علی اصغر کلانتر* دکتر حبیب الله آیت الله *

تاریخ دریافت مقاله: ۸۸/۳/۱۱

تاریخ پذیرش مقاله: ۸۸/۱۰/۲۰

چکیده

مازندران به عنوان نخستین پایگاه رسمی حکومت سادات شیعی، پذیرای تعداد زیادی از امامزادگان و سادات جلیل القدر بوده که در مهاجرت به ایران، این منطقه را جایگاهی امن برای سکونت خود انتخاب نموده اند. شهر ساری از کانون های قدرت و یکی از مراکز مورد توجه آنان بوده که مدفن نزدیک به ۳۰۰ سید ممدوح از این پناهندگان است. بارگاه ها و برج های آرامگاهی ساخته شده بر مرقد این بزرگواران، از جلوه های هنر شیعی محسوب می گردد و در درون آن ها صندوقچه های چوبی ارزشمندی نگهداری می شود. تزئینات متنوعی بر روی این صندوقچه ها انجام گرفته که در دو گروه کلی تصاویر و متون قابل دسته بندی هستند. مضماینی که در متون کتبیه های این صندوق ها وجود دارد آیات قرآن، احادیث و متون غیر مذهبی است. در این مقاله آیات قرآنی به کار رفته در تزئین صندوق ۱۰ بارگاه از امام زادگان ساری مورد مطالعه و بررسی قرار گرفته است.

واژگان کلیدی

هنر شیعی، برج آرامگاهی، ساری، کتبیه نویسی، خط ثلث، مازندران، معماری.

*دانشجوی دکترای تاریخ تطبیقی و تحلیلی هنر اسلامی دانشکده هنر دانشگاه شاهد، استان تهران، شهر تهران
Email: kalantar998@yahoo.com

**دانشیار و عضو هیئت علمی دانشکده هنر دانشگاه شاهد تهران، استان تهران، شهر تهران
Email: habibb_ayat@yahoo.fr

مقدمه

ادیان، مذاهب و ایدئولوژی‌ها، همواره از آفریده‌های متنوع بشری در حوزه ابزار و رسانه، برای ارائه و انتقال اندیشه‌ها و آموزه‌های خویش استفاده کرده‌اند. شاید شیوه درست تر بیان این مطلب، این گونه باشد که اندیشه‌ها، همواره به شیوه‌های گوناگون، در آفریده‌های ساختمانی، فلسفی، ادبی، هنری و به طور کلی مادی و غیر مادی پیروان مذاهب، چه مبلغان مذهبی مستقیم و چه پیروان معتقد، تجلی نموده، خویشتن را در برابر قضاوت‌های عقلی و زیبایی شناسانه مخاطبان قرار داده‌اند.

شیعه نام عمومی تمام فرقه‌هایی است که قائل به امامت و خلافت بلافصل حضرت علی (ع) پس از پیامبر (ص) بوده و اعتقاد دارند که امامت از اولاد وی خارج نمی‌شود. در مورد پیدایش تشیع، دو عقیده متفاوت وجود دارد که به ترتیب زمانی، آن را مربوط به دوران حیات حضرت پیامبر (ص)-که اعتقاد شیعیان است- و دیگری بعداز رحلت ایشان می‌دانند. در نهایت، تشیع اصیل، که بر حمایت و نظر حضرت رسول (ص) و حضرت علی (ع) زاده شد و با پایمردی و جان‌فشنی‌های یاران صدیق ایشان پایدار ماند، همان تشیع اثنی عشری یا ۱۲ امامی است. تشیع، همانند سایر ادیان و مذاهب، درون خود به فرقه‌های متعدد تقسیم می‌شود که مهم‌ترین آن‌ها عبارتند از امامیه، اسماععیلیه، زیدیه، غلات و کیسانیه.

در طول تاریخ، حوادث بی‌شماری در مسیر رشد و گسترش این مذهب قرار گرفته و بستر مناسب رشد آن در ایران، و همسان بودن تعالیم آن با روحیه عدالت طلبی موجود در این کشور، سبب گردیده تا این مذهب، محیط مناسبی را برای رشد و گسترش پیدا کند. اندیشه‌های مذهبی تشیع در حوزه‌های مختلف سیاسی، اقتصادی، فرهنگی و هنری ایران جاری می‌باشد.

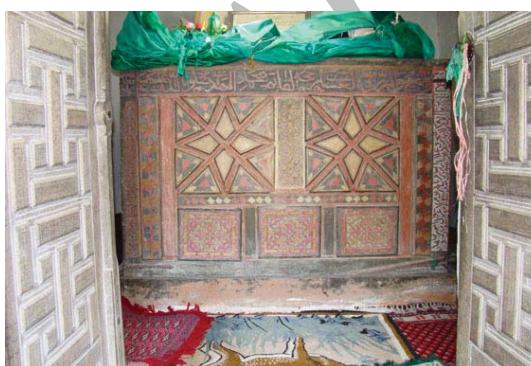
شهر ساری، به عنوان مرکز استان مازندران، نزدیک به ۳۰۰ مرقد منتبه به امام زادگان شیعه دارد که در نقاط مختلف کوهستانی و ساحلی آن پراکنده هستند. نوشتار پیش رو به بررسی بخشی از تجلیات اندیشه‌های مذهب تشیع در حوزه جغرافیای مازندران، با تمرکز بر بخش مرکزی آن یعنی شهرستان ساری و در چهارچوب هنر کتیبه‌نگاری بر روی صندوق‌های چوبی مزار امام زادگان می‌پردازد.

تبرستان بزرگ‌که مازندران امروزی بخش عده و مرکز فرماندهی آن را در روزگاران گذشته شکل می‌داد، به دلیل شرایط خاص اقلیمی، همواره پذیرای امواج خروشان تغییرات سیاسی، اجتماعی و فرهنگی شکل گرفته در سایر نواحی ایران بوده است. در این میان، نفوذ تشیع در منطقه و روند پذیرش آن در میان مردم تبرستان و سپس گسترش آن در شرایط مناسب به نقاط دیگر، موضوعی قابل توجه است. افزایش محبوبیت این بزرگواران بین مردم، سبب شکل



تصویر ۱- نمای ورودی مرقد امام زاده تاج الدین محمد، سده ۹ هجری قمره دودانگه ساری

گیری نوعی هنر مذهبی گردید که نمودهای آن در بارگاه‌های امامزادگان قابل جست وجو و بررسی است. این نمونه‌ها در کلیت معماری و تزئینات وابسته به آن دیده می‌شوند. در این راستا، با توجه به میزان اعتباری که هریک از آنان نزد مردم داشتند، بارگاهی رفیع تر و ماندنی تر ساخته می‌شد. یکی از موضوعات مورد علاقه و تاکید هنرمندان که به صورت مستقیم، تاثیر اندیشه‌های مذهبی در تزئین این آثار را نشان می‌دهد، استفاده از متنون قرآنی و مذهبی در کتیبه‌نگاری تزئینی است. در معماری اسلامی اغلب محیط‌های مذهبی عاری از کتابت نیست و حداقل سه خط عده وجود دارد که ویژه کتیبه نویسی در معماری اسلامی است. خطوط کوفی موشح، خط ثلث و خط بنایی- معقولی. این آیات بیشتر در نوارهایی در حواشی صندوق و یا به صورت عمودی در بدنه آن به کار رفته است. شاید در این زمینه، بتوان سه صورت دریافت قرآن که شنیداری، دیداری و قلابی است، را مورد توجه قرار داد. اهمیت انجام این تحقیق، هنگامی آشکار می‌شود که با بررسی پیشینه در می‌یابیم در این زمینه پژوهشی مناسب



تصویر ۲- نمای ضریح چوبین بارگاه، استفاده از کتیبه نویسی به خط بومی، ترکیب‌های هندسی متقاضن در ساخت قاب‌های صندوق، رنگ‌های گرم و زنده در کلاهی از محاسبات هندسی. در پایین ضلع غربی ضریح، در سمت چپ لوح کوچکی قرار دارد که متنی بر آن به صورتی سخت خوانا منبت کاری شده است.



تصاویر ۳ و ۴ - تلفیق خوشنویسی مضامین مذهبی (صلوات کبیر)، خطوط شکسته، اشكال هندسی، رنگ و فضای رازآلود در تزئین صندوق زیارتی امام زاده تاج الدین محمد.

تحلیل اطلاعات در این پژوهش از نوع کیفی است. نمونه ها و ترتیب ارائه: از آن جا که قدمت دقیق ساخت این آثار در تعدادی از موارد مشخص نیست، ترتیب ذکر آن ها بر اساس حروف الفبا نام کوچک صاحب مقبره مرتب شده که به شرح زیر می باشد:

- (۱) امام زاده تاج الدین محمد - واودره دودانگه
- (۲) امام زاده حارت - آقمشهد
- (۳) امامزاده (شاهزاده) حسین - ساری
- (۴) امام زاده (سلطان) زین الغابدین - ساری
- (۵) امام زاده عباس - ساری
- (۶) امام زاده عبدالصالح - مرزروود ساری
- (۷) میر سید علی - لنگر چهاردانگه
- (۸) امام زاده قاسم - سرخ کلای ساری
- (۹) درویش محمد - خوش نشان دودانگه
- (۱۰) امام زاده یحیی - ساری

شیوه ثبت متون: برای ثبت نوشتاری کتیبه ها، ابتدا از سمتی که کتیبه آغاز می شود به صورت افقی تصویربرداری شد و تلاش گردید در جهت روایت متن ها حرکت شود تا در مرحله بازبینی فیلم ها برای ثبت دقیق متون، مشکلی ایجاد نگردد.

شیوه نگارش: در معرفی هر اثر، ابتدا مشخصات کلی بنا و سپس تزئینات ذکر می شود. کوشش شد. متن ها به صورت دقیق خوانده شوند، اما موارد زیر به صورت قراردادی در نگارش مورد استفاده قرار گرفته است:

- سعی گردیده مسیر شروع و انتهای متون به طور دقیق مشخص شود. در بخش هایی که به هر دلیل متن ناخوانا بوده و مطالب با حدس و گمان همراه گردیده، به وسیله علامت سؤال (?) مشخص شده است.

صورت نگرفته است. با توجه به این که این آثار هم در طول تاریخ دچار سرقت و آسیب شده و هم شرایط نامناسب آب و هوایی باعث تخریب آن ها شده است. ضروری بود در بررسی مضامین مذهبی به کار رفته در میان سطور کتیبه ها، جست وجویی مناسب صورت گیرد.

فرضیه اصلی این مقاله، کاربرد مضامین مذهبی منطبق با اندیشه های شیعی در کتیبه ها است و هدف این پژوهش، تدوین متون کتیبه های مورد استفاده در صندوقچه ها و نیز بررسی چگونگی کاربرد مضامین مذهبی تشیع می باشد. نتیجه انجام این پژوهش، شناخت ریشه های تاثیرات تفکرات شیعی بر هنر منطقه در قالب کتیبه های صندوقچه های چوبی (که تحت تاثیر مستقیم جهان بینی تشیع قرار دارند) است، همچنین فراهم آمدن زمینه مستند برای تحقیقات سایر پژوهشگران که در زمینه های متفاوت کاربردی نظری تک نگاری ها مشغول جست وجو و مطالعه هستند.

به این ترتیب یافته های این پژوهش می تواند باعث دست یافتن به نتایج جدید پیرامون دستاوردهای تفکر شیعی در هنر منطقه شود. نوع پژوهش مقاله پیش رو کاربردی و روش تحقیق به صورت توصیفی تحلیلی می باشد که گردآوری اطلاعات هم تلفیقی از روش های کتابخانه ای و میدانی بوده است.

جامعه آماری این پژوهش صندوق های مقبره هایی است که در حدفاصل زمان ظهور اسلام تا پایان دوره حکومت خاندان قاجار ساخته شده اند. در این روند، با توجه به مرکزیت شهر ساری، به روش نمونه گیری غیر تصادفی، تعداد نمونه های مورد بررسی، ۱۰ بنا از ۱۲ بنا موجود انتخاب شده، که دلیل آن هم، فراهم بودن امکان خواندن متن کتیبه های این آثار می باشد. روش تجزیه و

بودند در همان سامان ساکن شدند. پس از آن که اسپهبدان مازندران به آیین تشیع گرویدند، زندگانی آنان سهل و مقام آن‌ها در تبرستان محترم گردید. «مردم آمل تا قبل از «داعی کبیر»، سنی مذهب و پیرو عقاید مذهب «مالکی» بودند و «داعی کبیر» ایشان را به دین اسلام (تشیع) در آورد». (ستوده، ۷۲، مرعشی، ۱۹۴) گرایش به تشیع در مازندران، به صورت داوطلبانه و خود جوش و در اثر آشنایی خواص ایشان با مضامین اندیشه‌های این مذهب صورت گرفته است. اقبال ایشان از سادات و در اختیار گذاشتمن حکومت به ایشان، سبب شد تا اغلب مردم نیز بنا به قاعده «الرَّاعِيْهُ عَلَى دِيْنِ مُلُوكِهِمْ»، از این آیین استقبال کنند. (سرتیپ پور، ۱۳۵۶ - ۱۷۵ - ۱۷۴) ادامه نفوذ تشیع و روند پذیرش آن در میان مردم تبرستان و سپس گسترش آن به نقاط دیگر، موضوعی قابل توجه است، به طوری که رهبران نهضت بیش تر می‌کوشیدند آن را از طریق راهبرد تهاجمی و تغییر حکومت‌های محلی دست نشانده عباسی و ارائه نمونه عدالت محور حکومت شیعی ممکن سازند. این نهضت، اساساً یک جنبش ضد عرب نبود، بلکه حرکتی اسلامی بود که در نتیجه آن، مردم از ظلم و ستم والیان عباسی، به خاندان علوی رو آورده بودند و با کمک گرفتن از آن‌ها به مبارزه با خلافت پراختند. (خلعتبری، ۷ - ۸، ۱۳۸۲)

جنبش علوی در میان رویدادهای تاریخ ایران پس از اسلام، سر آغازی برای یک رشته دگرگونی‌های مهم در زمینه‌های گوناگون فرهنگی، سیاسی، مذهبی و اجتماعی بود. آن‌ها با الگو گرفتن از حماسه خونین کربلا، در برابر بیدارگری و انحراف خلفاً ایستادگی و مجاهدت بسیار کردند.

مازندران به علت قرار داشتن در شرایط جغرافیایی مرطوب و مجاورت با دریا و کوهستان، دارای ذخایر انبوه چوب است. به همین دلیل، یکی از مناطق سرشار در زمینه تولید آثار هنری چوبی بوده و هنر منبت و معرق در میان ساکنان آن جایگاه ویژه‌ای دارد. از همین رو در هر کدام از



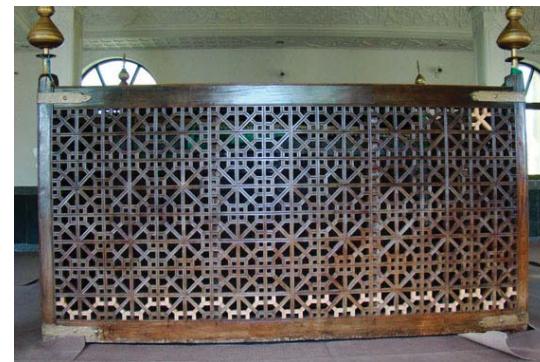
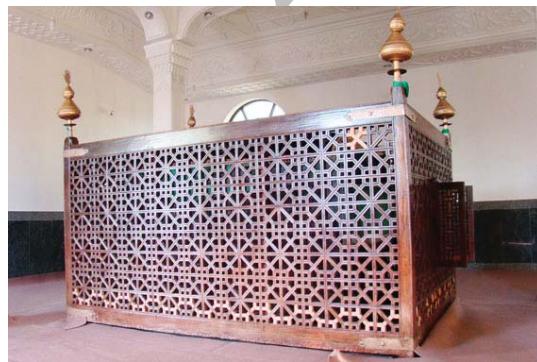
تصویر ۵- نمای بیرونی بنای تازه ساز بارگاه امام زاده حارث که در سال ۱۳۸۷ مورد بازسازی قرار گرفته است. آقمشید ساری

- در بخش‌هایی که به هر دلیل، متن دچار آسیب دیدگی شده و قابل خواندن نبوده، از علامت «xxxxxx» برای مشخص نمودن کلمه‌ها استفاده شده است.

- در مواردی که غلط املایی مشاهده شده، ابتدا کلمه صحیح نوشته و سپس کلمه اصلی اثر درون [] آمده است.

ملاحظات تاریخی و جغرافیایی

پس از آن‌که حضرت علی بن موسی الرضا(ع) و لیعهدی مامون را قبول نمود، تمام برادران آن حضرت با گروهی از بنی اعمام از سادات حسنی و حسینی به سمت ری و عراق مهاجرت کردند. ولی مامون پیمان ولایت عهدی را شکست و با خوراندن زهر به آن امام، ایشان را به شهادت رساند. هنگامی که سادات از این موضوع آگاه شدند، برای نجات جان خویش، به سمت کوهستان‌های دیلمان و تبرستان حرکت کردند. طی حکمی که از دربار حکومت عباسیان صادر شد، خون آنان مباح دانسته و برای سر ایشان، جایزه تعیین گردید. در پی اجرای این حکم تعدادی از این بزرگواران به شهادت رسیدند و در همان کوهستان‌ها دفن شدند. این شهدا در اندک زمانی میان مردم جایگاه و منزلت پیدا کردند و به همین دلیل بر مزار آن‌ها بارگاه و زیارتگاه‌هایی بنا گردید. آن دسته هم که از توطئه جان سالم به در برده



تصاویر ۶ و ۷- نماهایی از ضریح بیرونی بارگاه، گره چینی مشبك با کاربرد هشت ضلعی های منتظم مداخل. بخش‌های پایینی ضریح که با رنگ روشن دیده می‌شوند، مرمت شده اند.



تصویر ۹ - نمای بیرونی از بقعه شاهزاده حسین بنایی نوساز پر روی صندوق چوبی، ساری.



تصویر ۸- نمایی از صندوق داخلی قاب و آلت بندی شده؛ اثری منبت کاری شده و نفیس با ترئینات متنوع گیاهی، هندسی و نوارهای کتیبه با خط جلی ثلث، بعلت فاصله بسیار کم بین دو ضریح، امکان تهیه تصاویر مناسخ احصال ننگ دارد.

چشمگیر آن از سوی هنرمندان باشیم، یکی از کاربردهای این هنر، استفاده در صندوقچه های چوبی بارگاه مرقد معصوم زادگان است که در میان شیعیان، دارای ارج و احترام فراوان می باشد. نمونه هایی که در ادامه به آن ها اشاره می شود، گزیده ای از آفریده های انبیوه هنرمندان شیعه مذهب مازندران است که ارادت و خلوص خود را به این وسیله به خاندان عصمت و طهارت به تصویر کشیده اند.

۱- امام زاده تاج الدین محمد - و او در^۵ دو دانگه

این امام زاده یکی از بارگاه‌های زیبای شهر ساری است که دارای اثار تاریخی فراوانی می‌باشد، بنای امام زاده تاج الدین محمد در فاصله ۱ کیلومتری روستای محمدآباد در نزدیکی بخش «درویش سرا» روستای واودرہ قرار دارد. (تصویر شماره ۱۵) صریح چوبی ارزشمند این بنا که متعلق به سده ۹ هجری قمری است در وسط حرم و روی پایه ای چوبی قرار دارد که حدود ۱۵ سانتیمتر با سطح زمین فاصله دارد. (تصویر شماره ۲) در بالای ضلع شرقی این صندوق، متن صلوات کبیر به صورت منبت کاری دیده می‌شود که بر روی ضلع روبروی روی در به اتمام می‌رسد. متن این صلوات عبارت است:

«اللهم صلی علی المصطفی و المرتضی و الزهرا و السبطین و العباد و الباقر و الصادق و الكاظم و الرضا و التقی و النقی و الذکری العسكري حجه القائم محمد المهدي صلوات الله عليه و عليهم» دو كلمه آخر در ارتباط با کل متن ناقص و نا مفهوم هستند). بر روی ضلع غربی نیز نوشته شده: «انتقل (؟) من دار(؟) الدینیا الى دار(؟) الآخرة مرتضی بحق(؟) معظم *****».

این کتیبه بر روی ضلع مقابل در ورودی، ادامه دارد
و به شرح زیر است: «مرجع اهل الله فى الارضين سيد تاج
الدنيا والى (؟) طاب ثراه و جعل (المتواه؟) ابن مرحوم سيد
امير رضا، الله». (تصاویر شماره ۳ و ۴)

۲) امام زاده حارث - آقمشید

در فاصله ۳۶ کیلومتری شهر ساری و در میان گورستان عمومی روستای آقمشهد، بنایی تازه ساز قرار

بناهای آرامگاهی، صندوقچه‌ای چوبین و منبت کاری شده
قرار می‌گرفت که اغلب توسط هنرمندان بومی و به شیوه‌ای
نانوشته ساخته می‌شد و جلوه گاه هم زمان هنر بومی و
مضامین مذهبی بود. تزئینات عمدۀ این آثار نقوش هندسی،
گیاهی تجریدی و کتیبه‌نگاری بوده که به شیوه‌های فردی
مختلف و به سبک واحد بومی اجرا شده است. دوره رشد
و تعالی آثار مورد اشاره در مازندران، مریوط به سال‌های
مقارن حکومت تیموریان در ایران است که سده‌های هشت
تا پایانه هجری قمری تا قبل از حکومت صفویان را شامل
می‌شود. در این سال‌ها، حکومت رسمی مازندران در
دست سادات مرعشی بود که سابقه درخشانی در حمایت
از عدالت، آزادی، علم و فرهنگ از خود به جا گذاشته‌اند.
با آغاز حکومت مرعشیان، یکی از دوره‌های تاثیرگذار و
پرتلاطم حکومت حاکمان شیعی بر مازندران شکل گرفت
که نقش فعالی در زندگی اجتماعی و فرهنگی مردم داشته
است. سلسله‌ای شیعی (دوازده امامی) به رهبری سادات
مرعشی که از ۷۶۰ تا ۱۰۰۲ هجری قمری، حدود ۲۴۲ سال
در آمل و ساری و سایر نقاط مازندران حکومت و سلطنت
داشتند. بنیان گذار این سلسله «سید قوام الدین مرعشی»،
ملقب به «میر بزرگ» بود که نسبش به امام زین العابدین
(ع) می‌رسد. سید قوام الدین تحت تاثیر تعالیم سربداران
خراسان که به حکومت مذهبی و دنیوی باور داشتند، خود
دولتی مبتنی بر مذهب تشیع اثنی عشری در مازندران
تأسیس نمود.

خوشنویسی در میان مذاهی اسلامی، هنری ستوده است که به دلیل تاکید پیامبر و امامان بر حفظ و نگهداری دقیق آیات قرآن، شأن نزول و احادیث مورد اقبال پیروان قرار دارد. زیبایی، ظرافت، عرفان و قابلیت های هنر خوشنویسی سبب شده در عرصه های مختلف هنری مختلف نظری کتابت قرآن و سایر کتب مذهبی و غیر مذهبی، کتبیه نویسی ظروف سفالی، منبت کاری های مذهبی و نیز گره چینی های آجری در معماری، شاهد کاربرد وسیع و

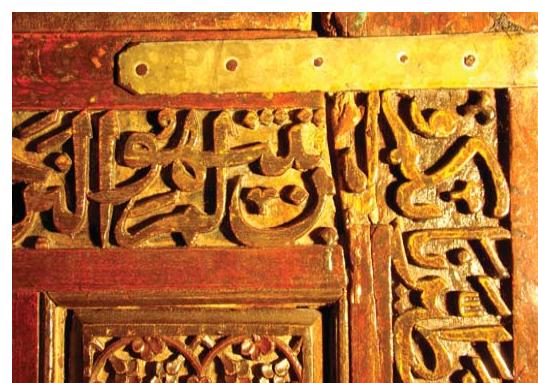
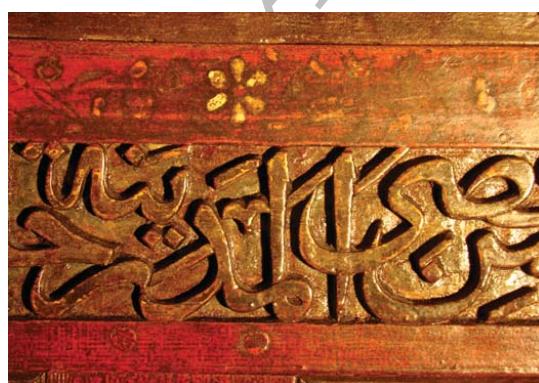


تصویر ۱۰- نمایی از صندوق پرکار شاهزاده حسین. پایه صندوق با فاصله‌ای اندک از صندوق اصلی و جدا از آن قرار دارد و وظیفه حمل بار صندوق را به عهده ندارد.

به وسیله مشبک کاری بسیار زیبایی که اشکال آن را مستاره‌های هشت پر تشکیل داده، تزئین شده است. در بدنه شرقی این ضریح، درب کوچک دو لته‌ای در وسط قرار دارد که ورود به قسمت داخل را امکان پذیر می‌سازد. بخش بالایی (سقف) ضریح باز است و از آن بخش هم می‌توان به داخل دسترسی پیدا کرد. (تصاویر شماره ۶ و ۷)

صندوق چوبی بسیار پر کار امام زاده حارث دارای تزئینات هندسی و کتیبه‌هایی بسیار زیبا از سوره‌های

دارد که مدفن امام زاده حارث درون آن واقع است. بنای فعلی که بازسازی و توسعه داده شده، به صورت مستطیل از شمال شرق به جنوب غرب ساخته شده است. دیوارهای خارجی با سنگ گرانیت پوشانده و محوطه سرپوشیده کفشد کن، آماده نما سازی می‌باشد. (تصویر شماره ۵) زیارتگاه امام زاده از یک ضریح چوبی مربوط به عهد قاجار که صندوق چوبی دیگری مربوط به سال ۸۶۰ هجری قمری را در بر گرفته، تشکیل شده است. ضریح بیرونی



تصاویر ۱۱ و ۱۲ - تزئینات کتیبه‌ای صورت گرفته روی حاشیه صندوق. نقش تحریدی گیاهی رنگینی بر دیواره جلب توجه می‌کند که به جهت حفاظت در برابر فرسایش ناشی از لمس دست، روی آن‌ها را به وسیله لاق پوشانده‌اند. این تزئینات احتمالاً در دوره‌های بعدی به صندوق اضافه شده است.

قرآن به خط خوش می باشد که به علت فاصله بسیار کم بین ضریح و صندوق، خواندن آن ها بسیار مشکل است. در غربی ترین بخش کتیبه افقی پایین ترین ردیف کتیبه های صندوق در ضلع جنوبی، تاریخ رجب ۸۶۰ هجری قمری منبت کاری شده است. خواندن متن آیات و نوشتة ها به دشواری صورت گرفته که به این شرح می باشد:

سمت راست حاشیه بالایی ضلع غربی، سوره «یس» از «بسم الله ... تا ... المرسلین».

HASHIYE UMUDI CHUB PSLU GHRIBI, ADAMEH SURAH AZ «ULI CHRATTA ... TA ... LTNDR» BE CHOURAT NZOLI.

HASHIYE UMUDI GHRIBI PSLU SHAMILI ADAMEH SURAH AZ «QOMA ... TA ... HAK» BE CHOURAT UMUDI.

HASHIYE AFQI BALAYI PSLU SHAMILI ADAMEH SURAH AZ «ALQOL ... TA ... MCMHVN».

HASHIYE UMUDI SHERQI PSLU SHAMILI ADAMEH SURAH AZ «WJELUNA ... TA ... KLFHM» BE CHOURAT NZOLI.

HASHIYE UMUDI SHAMIL PSLU SHERQI ADAMEH SURAH AZ «SADA ... TA ... SVAE» BE CHOURAT UMUDI.

HASHIYE BALAYI PSLU SHERQI ADAMEH SURAH AZ «ULIYHM ... TA ... LA YOMFVN».

HASHIYE UMUDI JNQB PSLU SHERQI ADAMEH SURAH AZ «ANMA TTNDR ... TA ... FBISHR» BE CHOURAT NZOLI.

HASHIYE UMUDI SHERQ PSLU JNQB ADAMEH SURAH AZ «BIMGFRA ... TA ... QDMWA» BE CHOURAT CSUUDI.



تصویر ۱۳ - نمایی از برج آرامگاهی امام زاده زین العابدین، ۸۰۹ هجری قمری، ساری



تصویر ۱۴ - نمایی از تزئینات قاب و آلت زیبای بدنه قیمتی صندوق امام زاده (سلطان) زین العابدین، کاربرد دقیق و حساب شده کتیبه های قرآنی در کنار نوار هایی با تزئینات گیاهی تجریدی و نقش شمسه ۱۰ پر که به وسیله گره های شش چشم گاوی و ترنج احاطه شده است.



تصویر ۱۵- نمایی از ضلع شمالی که در اثر آتش سوزی آسیب دیده است. تزئینات ضلع جنوبی بر اساس این ضلع صورت پذیرفته است.

صندوق یکی از شاهکارهای آثار چوبی سده ۹ هجری قمری می باشد که با آسیب های اندک به جا مانده است.

۳) امام زاده (شاهزاده) حسین - ساری

این امام زاده در کنار خیابانی معروف به ام. ام. در شهر ساری و در محوطه ای آرام و سرسیز قرار دارد که مدفن امام رادگان «سلطان حسین و سلطان محمد بن موسی کاظم علیهم السلام» در آن واقع شده و به مزار شاهزاده حسین معروف است. ساختمان فعلی نو ساز و شکل کلی بنا مستطیل می باشد که در جهت شرق به غرب ساخته شده است. دیوارها با سیمان سفید شده و سقف آن هم با ایرانیت پوشانده و زیر آن را پلور کشی کرده اند و ادامه شیر سرها از زیر سقف پیدا است. (تصویر شماره ۹) بر روی صندوق چوبی زیبای شاهزاده حسین، تاریخ ۸۹۴ هجری قمری درج شده و در حال حاضر غیر از صدماتی که حاصل اقامت روس ها در دوران گذشته در این مکان مذهبی بوده، مشکل دیگری دیده نمی شود. (تصویر شماره ۱۰) ضلع های این صندوق در دو سمت مقابل شرق و غرب دارای تقسیمات مشابه و تزئینات متفاوت می باشند. هر دو ضلع دارای یک لوح بزرگ در وسط و دو لوح کوچک در دو طرف لوح بزرگ هستند. شکل تقسیم بندی نقش اصلاح شمال و جنوب قرینه یکدیگر می باشد و عبارت است از سه لوح بزرگ در وسط، دو لوح

حاشیه افقی بالای ضلع جنوبی ادامه سوره از «و آثارهم ... تا ... اذ». حاشیه عمودی غرب ضلع جنوبی ادامه سوره از «ارسلنا ... تا ... فقا» به صورت نزولی.

بر روی حاشیه پایینی دور تا دور صندوق نیز آیه الکرسی نقش بسته که در جنوب ضلع غربی، از «الله لا اله الا هو الحی» شروع و پس از گذشتن از چهار ضلع، در بخش غربی ضلع جنوبی، به «من النور الی الظلمات اولئک» ختم می شود. (تصویر شماره ۸)

بر روی نوارهای پایین ترین بخش صندوق نیز اطلاعاتی در مورد مشخصات و مختصات زمین وقف شده برای امام زاده حکاکی شده است. در پایین ترین بخش نوار ضلع شرقی، آثار سوختگی به چشم می خورد و کتیبه نچار آسیب شده است. اما از آن چه باقی مانده به دشواری می توان خواند که این مکان زیارتگاه «امام زاده معظم حارث بن امام معظم موسی کاظم (ع)» است. در ضلع جنوبی صندوق، نام سازندگان این اثر ذکر شده که عبارتند از: «استاد بنا حسن ابن المغفور استاد محمد نجار المعروف به خوارزمی فی ماه رجب سنہ ستین و ثمانمائه». مطالبی که در قسمت پایین نوار ضلع شمالی حکاکی شده، به دلیل فضای محدود بین ضریح و صندوق و فقدان نور کافی، قابل خواندن نیست. در هر صورت، این ضریح و



تصاویر ۱۶ و ۱۷- تزئینات و کتیبه های روی صندوق در ضلع شمالی طراحی و اجرا شده اند.

کتیبه عمودی چپ: (نزولی، ادامه آیه ۸ تا بخشی از آیه ۹)
«اغلا فھی ... تا ... من خلفهم سد».

کتیبه عمودی راست: (صعودی، ادامه آیه ۹ تا بخشی از آیه ۱۱)
«فاغشینا هم ... تا ... تندر من اتبع».

کتیبه افقی پایین: (adamه آیه ۱۱ تا بخشی از آیه ۱۲)
«من اتبع ... تا ... القریه اذ جاء».

ج) کتیبه های حاشیه ضلع جنوبی: (adamه سوره یس)
کتیبه عمودی راست: (adamه آیه ۱۶ تا بخشی از آیه ۱۸)

«علم انا ... تا ... تطیرنا بکم».

کتیبه افقی بالا: (adamه آیه ۱۸ تا بخشی از آیه ۲۱)
«لعن لم تنتها ... تا ... اجرا و هم».

کتیبه عمودی چپ: (نزولی، ادامه آیه ۲۱ تا بخشی از آیه ۲۳)
«مهتدون و مالی ... تا ... م دونه الله».

کتیبه افقی پایین: (adamه آیه ۲۲ تا ۲۷)
«آن بردن الرحمن ... تا ... من المكرمين».

د) کتیبه های حاشیه ضلع غربی: (adamه سوره یس)
کتیبه عمودی راست: (صعودی، آیه ۲۸ تا بخشی از آیه ۲۹).

«و ما انزلنا ... تا ... وكانت الا صيحة».

کتیبه افقی بالا: (adamه آیه ۲۹ تا بخشی از آیه ۳۱)
«واحده فانا ... تا ... يرواكم اهلکنا».

کتیبه عمودی چپ: (نزولی، ادامه آیه ۳۱ تا انتهای آیه ۳۲)
«قلهم من ... تا ... لدينا محضرون».

کتیبه افقی پایین: (آیه ۳۳ تا بخشی از آیه ۳۴)

متوسط در دو گوشه و چهار ردیف نوار با تزئینات گیاهی مابین لوح ها. تزئینات لوح بزرگ وسط، قاب و گره چینی با نقوش گیاهی است که در میان دو لوح بزرگ دیگر که دارای تزئین ترنج بر بافت فلزی شکل هستند، قرار دارد. بر حاشیه تمام ضلع ها، کتیبه نگاری به خط ثلث نوشته شده که شامل سوره مبارکه «یس» و متنی مربوط به معرفی مرقد، تاریخ ساخت، معمار و بانی و سازنده آن است که در ادامه به آن ها اشاره خواهد شد.

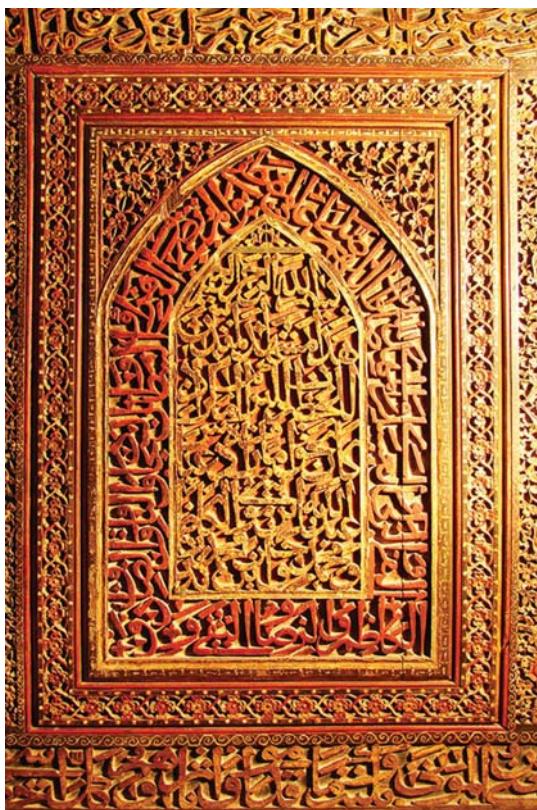
(الف) کتیبه های حاشیه ضلع شرقی: (معرفی اشخاص مدفون در این بارگاه، بانی، سازنده، تاریخ ساخت و ادامه سوره یس) کتیبه افقی بالا: «بسم الله الرحمن الرحيم هذه الصندوق المشهد المرقد الاعاظم سلطان حسين و سلطان محمد ابن جعفر ابن موسى الكاظم». کتیبه افقی پایین: «بسعى و اهتمام اسماعيل بن فتح الله النجفي الحسيني عمل محمد بن استاد حسين نجار في تاريخ سنة اربع و تسعين و ثمانمائه».

کتیبه عمودی راست: (صعودی، بخشی از آیه ۱۳ و ۱۴ سوره یس) «اذ جاء ها ... تا ... انا اليكم».

کتیبه عمودی چپ: (نزولی، ادامه آیه ۱۴ تا بخشی از آیه ۱۶)
«مرسلون ... تا ... قالو ربنا».

ب) کتیبه های حاشیه ضلع شمالی: (شروع سوره یس) کتیبه افقی بالا: (از شروع تا بخشی از آیه ۸)

«بسم الله الرحمن الرحيم يس ... تا ... فى اعتاقهم».



تصویر ۱۹ - در رویه روى درب و روی ضربی، کتیبه ای محرابی شکل قرار دارد که در حاشیه آن، صلوات کثیر از بخش بالای ضلع سمت راست به شکل صعودی از «اللهم صل علی محمد» شروع و ادامه آن از «والمرتضی» به طور نزولی به سمت پایین، روی ستون سمت چپ روایت می شود. آخرین عبارت روی ستون سمت چپ، کلمات «و الصادق» است و ادامه آن در بخش نوار افقی پایین به صورت «الكافظ والرضی و والتقدی» و «نوشته شده است. ادامه صلوات نیز از روی کلمه «الكافظ» به صورت صعودی روی ضلع ستون سمت راست از «النقی» تا «المهدی صلوات الله» کنده کاری شده است. متن کامل کتیبه عبارت است از: «اللهم صل (صلی) علی المصطفی والمرتضی والزهرا و السبطین والسجاد و الباقر والصادق والكافظ والرضا و التقدی و النقی و الزکی و العسكري والمهدی صلوات الله».

آتش سوزی، ضلع جنوبی به طور کلی از بین رفته و در سال هجری شمسی ۱۳۵۴، عمل مرمت آن به انتها رسیده که در بخشی از کتیبه بدنه، به آن اشاره شده است. تفاوت بین کیفیت بخش مرمت شده با تزئینات اصلی در تصاویر قابل تشخیص است. این صندوق روی پایه ای ساده و فاقد تزئینات قرار دارد. (تصویر شماره ۱۶)

کاربرد دقیق و حساب شده کتیبه های قرآنی در کنار نوار هایی با تزئینات گیاهی تجریدی و نقش شمشه ۱۰ پر که به وسیله گره های شش چشم گاوی و ترنج احاطه شده است.

شرح کتیبه های نوشته شده روی صندوق به شرح زیر است:

(الف) کتیبه های حاشیه ضلع جنوبی: (آیاتی از سوره



تصویر ۱۸-نمایی از برج آرامگاهی امام زاده عباس و گنبد رک آن، این نوع گنبد، شیوه رایج در مازندران می باشد که با تزئینات آجری ساده، گیارابی و جذابیت خاصی دارد. سده ۹ هجری قمری ساری.

«و ایه اهم ... تا ... فیها جنات». (تصاویر شماره ۱۲، ۱۱)

۴) امامزاده (سلطان) زین العابدین - ساری

برج آرامگاهی امام زاده (سلطان) زین العابدین، در مجاورت امام زاده یحیی و در کنار خیابان جمهوری شهر ساری واقع شده است. تاریخ ساخت این بنا در کتاب فهرست بناهای تاریخی و اماکن باستانی ایران، سال ۸۰۹ هجری قمری ذکر گردیده است. (تصویر شماره ۱۳)

پلان بنا چهار ضلعی است و در بخش بالایی به وسیله فیلپوش هایی، پایه لازم جهت ساخت گنبد هشت ضلعی بنا ایجاد گردیده است. صندوق چوبی امام زاده که بسیار زیبا و ارزشمند است. (تصویر ۱۴) در حال حاضر وضعیت مناسبی ندارد و از آن به طور اصولی نگه داری نمی شود. قالب کلی ضلع ها شمال و جنوب مشابه هم می باشد و از سه لوح بزرگ که در میان سه لوح کوچک قرار دارند، تشکیل شده است. (تصویر شماره ۱۵) قالب کلی ضلع غربی، لوح بزرگی است که در میان دو لوح کوچک قرار دارد و در اطراف آن دو لوح متوسط دیگر در میان لوح های کوچک حاشیه قرار گرفته اند. شکل کلی ضلع شرقی نیز لوح بزرگی است که در میان دو ردیف لوح نازک احاطه شده است. خط مورد استفاده در این صندوق، ثلث و تزئینات آن شامل نقش گیاهی و هندسی است. در سال های گذشته به دلیل



تصویر ۲۰- کتیبه لوح شرقی ضلع رو بروی در شکل کلی تزئینات ضلع های شرقی و غربی مشابه است و شامل سه لوح عمودی می شود که از تزئینات قاب و گره و گیاهی در آن ها استفاده شده است. ضلع جنوبی نیز دارای چهار لوح بزرگ عمودی است و شامل نقوش دهان اژدری و ترنج می شود.

نور، اطلاعاتی در مورد مرمت صندوق).

كتبيه افقی بالا: (آیه بسم الله و آیه ۳۵ سوره نور از ابتداء تامیانه آیه).
«بسم الله الرحمن الرحيم الله نور السموات ... تا ... تمپسیه نار».

كتبيه عمودی راست: (صعودی، ادامه آیه ۳۵ تا انتهای آیه).
«نور على ... تا ... شئ عليم».

كتبيه افقی پایین: (آیه ۳۶ و ۳۷).
«فی بیوت اذن ... تا ... والابصار رجال لا تلهیهم تجاره» ابتدای آیه ۳۷
بخش انتهایی شامل «رجال لا تلهیهم تجاره» ابتدای آیه ۳۷
میباشد که تکرار شده است.

كتبيه عمودی چپ: (صعودی، ذکر تاریخ مرمت و هنرمند
صندوق) «مرمت این صندوق با نظارت مهندس فرهنگ و هنر شمال
انجام گردیده است و عمله الى الله الحمدی شلمی دوی دانگه
فی (فی سنہ؟) ۱۳۵۴. (تصاویر شماره ۱۷، ۱۶)

(ب) كتبيه های حاشیه ضلع غربی: (سالم ترین ضلع، ادامه
سوره یس که احتمالا در صندوق اصلی از ضلع جنوبی
شروع می شده است)
كتبيه عمودی راست: (صعودی، بخشی از آیات ۱۱ و ۱۲)
«و اجر كريم ... تا ... احصیناه فی».

كتبيه افقی بالا: (ادامه آیه ۲ تا بخشی از آیه ۱۴) «امام مبین
... تا ... اليهم اثنین».

كتبيه عمودی چپ: (نزوی، بخشی از آیات ۱۴ و ۱۵) «فکذبو



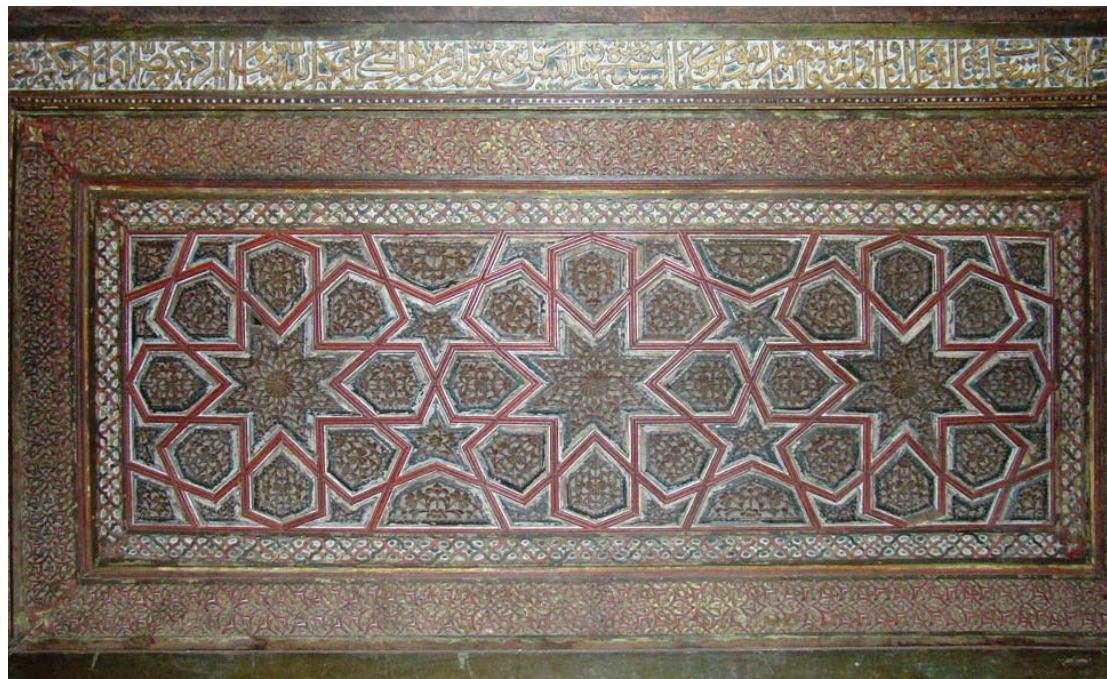
تصویر ۲۱- کتیبه لوح شرقی

که در طرفین قرار دارند. تزئینات لوح های کوچک کناری کاملا مشابه تزئینات لوح های کوچک بدن غربی است؛ اما کاریست های هندسی لوح میانی، در سایر ضلع ها تکرار نمی شود.

(۵) امام زاده عباس - ساری
برج آرامگاهی امام زاده عباس، بنایی است ارزشمند که



تصاویر ۲۲ و ۲۳- نماهایی از برج آرامگاهی امام زاده عبدالصالح مرزور. استفاده از گنبد رک هشت ضلعی آجری برای پوشش با مسدده نهم هجری قمری، ساری



تصویر ۲۴- نمای نزدیک از ترکیبات هندسی به کار رفته بر روی صندوق، شمشه هشت پر در میان شش های چشم اناری و ستاره های پنج پر.

زاده وجود دارد که دارای تزئیناتی زیبا است. ضریحی که روی صندوق قرار دارد، ساخته هنرمندان اصفهان می باشد که تاریخ ۱۳۵۳ هجری شمسی بر روی کتیبه های آن به چشم می خورد. بر حاشیه بالای این ضریح مشبک، اشعاری به خط نستعلیق نوشته شده که شامل معرفی امام زاده، مرح و ثنا و تقدير از مردم خير ساری است. صندوق با ارزش امام زاده عباس که در میان ضریح قرار دارد، از شاهکار های سده نهم هجری قمری به شمار می رود و توسط هنرمند توانایی به نام «شمس الدین بن استاد احمد نجار ساری» ساخته شده است. در حاشیه های این صندوق، آیات قرآنی به خط خوش گذشتگانی شده و در زیر آن، پایه ای چوبی قرار دارد که فاقد تزئینات است و



تصویر ۲۶- نمایی از بارگاه میر سید علی، طبق سنت بومی، در برابر در رودی قیمی بقعه که اکنون مسدود است، درختی کاشته بوده اند که در این تصویر، پشت درخت نزدیک تر قرار دارد. چهار دانگ ساری

در فاصله ۲ کیلومتری از مرکز شهر ساری و در خیابان امام زاده عباس در کنار بولوار امام رضا(ع) قرار داد. (تصویر ۱۸) محوطه ای که این بارگاه در آن واقع شده، در گذشته، دهکده «آزادگله» نامیده می شد و اکنون با توجه به رشد و گسترش شهر، بخشی از آن محسوب می شود. تاریخ ساخت این بنا به سده نهم هجری قمری نسبت داده می شود که از آثار ارزشمند آن دوران به شمار می آید. بنای اصلی، گنبد هشت ضلعی آجری است که گنبد دو پوسته رک بر روی آن قرار دارد. مسیر اصلی جهت ورود به حرم امام زاده در ضلع شرق قرار دارد که پس از عبور از مسجد و پیشخوان قابل دسترسی است.

در بین مسجد و برج، درب اصلی و قدمی امام



تصویر ۲۵- نمایی رویه رود از صندوق ارزشمند امام زاده صالح که در نوع خود یک شاهکار هنری بوده است. قطعات جانبی این صندوق دچار آسیب شده اند و مورده مرمت قرار گرفته اند.



تصویر ۲۸- ورودی و تاریخ ساخت صندوق که بر روی آن حکاکی شده است.

حاشیه این متون، خطوط متقطع رنگ مشاهده می شود که روی انحنای بالای محراب، گل های ختایی ظریف و زیبایی کار شده است. بر روی نوار حاشیه قاب نیز شکل های شجری در هم تنیده ساقه های ختایی با گل های کوچک منبت کاری شده است. بر روی بخش زیرین این ضلع از صندوق، چهار لوح وجود دارد که دو لوح جانبی دارای



تصویر ۲۷- نمای رویه روی درب

روی آن را رنگ سبز زده اند.

در مرکز محراب نیز عبارت زیر منبت کاری شده است:
«بسم الله الرحمن الرحيم هذا مشهد المقدس للحضرات الكبير
امام زادگان بحق امام زاده عباس عبدالله ابن موسى الكاظم
و محمد و حسن ابن محمد زید» که معرفی بزرگان مدفون در این بقعه می باشد. (تصویر شماره ۱۹ بر دیواره نازک



تصاویر ۲۹ و ۳۰- نمایهایی از صندوق و نمایش چگونگی بر جستگی تزئینات روی آن. کنده کاری های مربوط به کتیبه روی صندوق نیز قابل تشخیص می باشد.



تصاویر ۲۷ و ۲۸- نماهایی از تزئینات هندسی و کتیبه‌های منبت کاری شده روی صندوق درسه‌نمابا فاصله‌های متفاوت.



تصویر ۲۰-نمای بیرونی بارگاه. بنای تازه ساز با پلان مستطیلی بر روی سکویی واقع شده است. فضای بیرونی آن را با نقش گیاهی و اشکالی انتزاعی از سنگ تزئین کرده اند. ساری.



تصویر ۳۱-نمای اصلاح شمالي و شرقی صندوق بارگاه. تعدادی از تخته های صندوق مفروش شده اند. ستون فلزی محافظی که به جهت نگهداری از سقف در کنار ستون چوبی قدیمی نصب شده است در سمت راست تصویر قابل مشاهده می باشد.



تصویر ۲۹-نمای نزدیک تر کتیبه روی صندوق.

نقوش تزئینی با طرح ترنج و دو لوح میانی که نیمی از هر کدام در زیر لوح محرابی بخش بالایی قرار دارد، دارای کتیبه هستند که متن آن ها به شرح زیر است:
کتیبه لوح غربی: «بسعی و اهتمام هذه بعمل الصندوق
سید مرتضی ابن سید امیر و سید حسن ابن سید علی و سید عباس ابن سید شرف الدین و سید محمد ابن سید حسین و سید عبد الصمد ابن سید شمس الدین» که نام متولیان بنای این بارگاه است. (تصویر شماره ۲۰) کتیبه لوح شرقی: «عمل شمس الدین ابن استاد احمد نجار ساری موضع (شلنجه؟) تحریر فی التاریخ ماه جمادی الآخر سنه سبع و تسعین شمامه» که به این ترتیب تاریخ ساخت این صندوق، سال ۸۹۷ هجری قمری می باشد. (تصویر شماره ۲۱) در حاشیه صندوق، از آیات قرآن جهت کتیبه نگاری استفاده شده و عبارت است از:

الف) کتیبه های حاشیه ضلع شمالی: (سوره یس)
کتیبه افقی بالا: (از بسم الله تا بخشی از آیه ۷) «بسم الله الرحمن الرحيم يس ... تا ... انا جعلنا في».
کتیبه عمودی چپ: (نزولی، ادامه آیه ۷ تا بخشی از آیه ۸) «اغلا فهى ... تا ... ایديهم سدا و من».

- (ک) کتیبه های حاشیه ضلع جنوبی: (adamah surah yes)
 - کتیبه عمودی راست: (صعوی، ادامه آیه ۸ تا بخشی از آیه ۱۰) «خلفهم سدا ... تا ... انذرتهم ام لم».
 - کتیبه افقی پایین: (adamah آیه ۱۰ تا بخشی از آیه ۱۴) «تنذرهم لا یؤمنون ... تا ... اذ ارسلنا اليهم».
 - ب) کتیبه های حاشیه ضلع شرقی: (adamah surah yes)
 - کتیبه عمودی راست: (صعوی، ادامه آیه ۱۴ تا بخشی از آیه ۱۵) «اثنين فكذبوهما ... تا ... قالوا ما انتم».
 - کتیبه افقی بالا: (adamah آیه ۱۵ تا ابتدای آیه ۱۸) «لا بشر مثلنا ... تا ... عذاب اليم قالوا طائركم».
 - کتیبه عمودی چپ: (نزولی، ادامه آیه ۱۸ تا بخشی از آیه ۲۰) «معکم ائن ... تا ... رجل يسعى».
 - کتیبه افقی پایین: (adamah آیه ۲۰ تا انتهای آیه ۲۳) «قال يا قوم ... تا ... شيئا و لا ينتقدون».
 - ج) کتیبه های حاشیه ضلع جنوبی: (adamah surah yes)
 - کتیبه عمودی راست: (صعوی، ابتدای آیه ۲۴ تا بخشی از آیه ۲۶) «أني اذا لفى ... تا ... قيل ادخل الجن».
 - کتیبه افقی بالا: (adamah آیه ۲۶ تا بخشی از آیه ۳۱) «قال يا ليت ... تا ... من القرون انهم اليهم».



تصویر ۳۴- نمای بالا از صندوق. حاشیه ای قاب بندی شده در قسمت راست وجود دارد که در سه بخش، صловات کبیر که از ادعیه مورد توجه شیعیان می باشد و در آن اسماعیل ۱۴ معصوم ذکر می گردد، منبت کاری شده است. در قسمت مرکزی و چپ، قاب بندی هایی هندسی، مشابه صندوق میر سید علی لنگر به کار رفته است. از قطعات به جای مانده می توان حدس زد که این صندوق یکی از باشکوهترین صندوق های بقاع متبرکه مازندران بوده باشد که در اثر طمع سویجوبیان و ساده دلی اهلی، از بین رفت است. گفته می شود که سارقان در حین حفاری محل دفن، قطعات صندوق را برای ایجاد گرم آتش زده اند.

آیه (۳۹) «والشمس تجری ... تا ... قدرناه منازل»،
کتبیه افقی بالا: (ادامه آیه ۳۹ تا بخشی از آیه ۴۲) «حتی عاد ... تا ... فلا صریخ لهم و» که احتمالاً بخش اول این کتبیه،
اشتباه نگاشته شده و شکل صحیح آیه را در عبارات «حتی
عاد كالعرجون» ندارد.

کتبیه عمودی چپ: (نزوی، ادامه آیه ۴۳ تا بخشی از آیه ۴۵)
«لا هم ينقولون ... تا ... اتفو ما بين ايديكم و».

کتبیه افقی پایین: (ادامه آیه ۴۵ تا بخش ابتدایی آیه ۴۸)
«ما خلفكم ... تا ... و يقولون متى هذا».

۶) امام زاده عبدالصالح - مرزروд ساری

در فاصله بیست کیلومتری شهرستان ساری و در انتهای روستای مرزرود، آرامگاه باشکوه امام زاده صالح قرار دارد که دارای یادگار های فرهنگی بسیار با ارزشی است. این بنای از ساخته های سده نهم هجری قمری می باشد، در دوره دوم حکومت مرعشیان برای یکی از سادات خاندان مرعشی ساخته شده است. (تصاویر شماره ۲۲ و ۲۳)



تصویر ۳۲- نمای ضلع شرقی صندوق. منبت کاری آیات سوره الرحمن برزوی تخته های افقی و چهارچوب عمودی صندوق. تاریخ ساخت این اثر بر ستون سمت راست، در جهت صعودی و از پایین به بالا با این عبارت نکر گردیده است: «و قد وقع هذالصندوق بسنی خمسین ثمائين الف في محرم المنور(؟)».

کتبیه عمودی چپ: (نزوی، ادامه آیه ۳۱ تا بخشی از آیه ۳۳) «لا يرجعون ... تا ... احییناها».
کتبیه افقی پایین: (ادامه آیه ۳۳ تا انتهای آیه ۳۷) «و اخر جنا منها ... تا ... فإذا هم مظلمون» که در این بخش برای قرار دادن کلمه «مظلمون» به علت کمبود جا، آن را به شکل «مظلم ون» نوشته اند.

د) کتبیه های حاشیه ضلع غربی: (ادامه سوره یس)
کتبیه عمودی راست: (صعودی، ابتدای آیه ۳۸ تا بخشی از



تصویر ۳۳- نمای بیرونی بنای تازه ساز در رویش محمد، دو دانگه ساری



تصویر ۳۵



تصویر ۳۶



تصویر ۳۷



تصویر ۳۸

تصاویر ۳۵ تا ۳۸، کنده کاری اسماء الله و نام ائمه معصومین (ع) را روی بدنه صندوق نمایش می دهند.

معرفی سازنده و بانی (با)
کتیبه عمودی چپ: (نزویلی، آیات ۱ و ۲ سوره فتح) «بسم
الله الرحمن الرحيم انا فتحنا ... تا ... ما تقدم». کتیبه عمودی
راست: (صعویدی، ادامه آیه ۱۲ تا انتهای آیه ۱۳ سوره فتح)
«بکم و ظنتم ظن ... تا ... رسوله» در ادامه این خط، بدون
هیچ فاصله ای عبارت «هو تغذروه و تو» و «الله» آمده
است.

ادامه آیه ۱۳ بر حاشیه جانبی و به اندازه ای کوچک تر،
این گونه آمده: «فأُنَا أَعْتَدْنَا لِكُلِّ الْكَافِرِينَ سَعِيرًا» که احتمالاً در
مرتبه نخست مبت کاری، متن آیه به درستی نوشته نشده
و در مراحل بعدی به جهت تصحیح، ادامه آن را روی
حاشیه کناری نوشته اند. کلمات «تغذروه و توغدوه» در آیه
۹ سوره فتح وجود دارند.

الف) کتیبه افقی بالا: (به وسیله نواری باریک، کتیبه به
دو بخش متواლی تقسیم شده که نام هنرمند و بانی بناؤ سال
ساخت روی آن حک شده است). «امر هذه العمارة الشريفة
زين الاقران آقا گستهم بن آقا محمد پیر» + «عمل استاد على
بن استاد فخر الدين نجار رازی هجرية النبوه
سنہ اربع و ثمانین و ثمانمائه سنه اربع و ثمانمائه

ب) کتیبه های حاشیه ضلع جنوبی: (ادامه سوره فتح)

نقشه ساختمانی فعلی بنا حاصل اتصال شبستان
مستطیلی به برج آرامگاه با سطح مقطع مربع می باشد که
از سمت شرق صورت پذیرفته است. با عبور از درب میانی
مسجد-شبستان و حرم، با صندوق بسیار زیبا و پرکار،
اما آسیب دیده امام زاده صالح روبه رو می شویم. این
صندوق که تاریخ ۸۴۶ هجری قمری را روی خود دارد،
توسط نقوش هندسی، گیاهی و کتیبه ای زیبا به خط ثلث
تزئین شده است. سازنده آن «علی بن استاد فخر الدين
نجار ساری» و بانی آن، «آقا گستهم» می باشد. این
صندوق به لحاظ زیبایی و ارزش هنری، جزء شاهکارهای
سده نهم هجری محسوب می شود. در زیر صندوق، پایه ای
مستطیلی قرار دارد که دارای تزئینات چشم نواز و ارزشمندی
می باشد. در زمان بازدید، قطعات صندوق در پلخ های
غرب و جنوب، در محل موجود نبودند و تنها ضلع شمال و
شرق کامل و قابل بررسی بودند.

کتیبه هایی که بر حاشیه صندوق نقش بسته، در نواری
به عرض شش و نیم سانتی متر روی بدنه سیزده سانتی
متري حاشیه اضلاع کنده کاری شده و شامل ذکر سوره های
قرآن و ذکر نام بانی و سازنده آن است. (تصویر شماره ۲۴)
الف) کتیبه های حاشیه ضلع شرقی: (آیات سوره فتح،



تصاویر ۴۰ و ۴۱ - محوطه بیرونی گنبد؛ رک آجری و فضای داخلی، بیضی شکل، گچکاری شده با تزئینات مقرنس می‌باشد. نمای بیرونی مسجد با آجر پنج سانتی متري پوشش داده شده و در فضاهای مختلف آن به وسیله کاشی کاری، سوره‌ها و آیات قرآن و روایاتی از پیامبر(ص) و ائمه معصومین(ع) به خط نستعلیق و ثلث بر روی کاشی نگاشته شده است. سده ۹ هجری قمری، ساری.

شده است. صندوق چوبی بسیار زیبای امام زاده علی که در زیر انبوه پارچه‌های نذری پنهان شده، در ضلع غربی تاریخ «تسع و شرین و ثمانمایه» (۸۲۹ هجری قمری) را برخود دارد که مربوط به تاریخ درگذشت این امام زاده جلیل القدر می‌باشد. روی صندوق نیز تاریخ ۸۲۲ هجری قمری است که در ادامه به آن اشاره خواهد شد.

در ضلع مقابل درب، اشعاری در حاشیه صندوق منبت کاری شده که با مقابله و تصحیح با کتاب «تاریخ تشیع و مزارات شهرستان ساری»، به شرح زیر است:

ز هجرت هشتصد و نه بادو بد
بود کز دنیاء فانی شد بدر
قطب عالم علی عالی نسب (نصب)
زانکه چون او تاد آوهاد (xxxxxxxxxx) یادگر
هم عمل هم علم و هم خلق حسن
داشت با هم جمع چون جد و پدر
روح پاکش باد از ما شادمان
زانکه او نورست ما را راهبر

گرنبودی روح او رهبر مرا

کی ز کثرت یافته جانم عبر
همتش چون سالکان رارهنماست

ملک وحدت یافت ها xxxxxxxx نظر
فاصله بین کلمات به وسیله تزئینات گیاهی پوشیده شده که همین موضوع خواندن را بسیار دشوار می‌کند. بر روی حاشیه افقی دیوارهای شمالی و جنوبی صندوق، سوره اخلاص به خط خوش و با تزئینات گیاهی زیبا حک شده و در انتهای عبارت «الله اکبر کذالک الله ربی» بدون هیچ فاصله‌ای منبت کاری شده است.

کتبه زیبای دیگر این صندوق متن «آیه الکرسی» می‌باشد

کتبه عمودی راست: (صعودی، ادامه آیه ۲ تا اوایل آیه ۴) «من ذنک و ... تا ... هو الذی». کتبه افقی بالا: (ادامه آیه ۴ تا بخشی از آیه ۵) «انزل السکینه ... تا ... سیئاتهم و کان».

کتبه عمودی چپ: (نزولی، آیه ۵ تا بخشی از آیه ۶) «ذالک

عذالة ... تا ... المشرکین و المشرکات».

ج) کتبه های حاشیه ضلع غربی: (ادامه سوره فتح) کتبه عمودی راست: (صعودی، بخشی از آیه ۶) «الظانین بالله ... تا ... لعنهم و اعدلهم». کتبه افقی بالا: (ادامه آیه ۶ تا بخشی از آیه ۹) «جهنم و ساعت ... تا ... بالله و رسوله». کتبه عمودی چپ: (نزولی، بخشی از آیات ۹ و ۱۰) «و تعزروه و تو قروه ... تا ... یادالله فوق». د) کتبه های حاشیه ضلع شمالی: (ادامه سوره فتح) کتبه عمودی راست: (صعودی، ادامه آیه ۱۰ تا انتهای آیه) «ایدیهم فمن ... تا ... اجرا عظیماً». کتبه افقی بالا: (ابتدا تا بخش پایانی آیه ۱۱) «سی قول لک ... تا ... بما تعملون». کتبه عمودی چپ: (نزولی، ادامه آیه ۱۱ تا بخشی از آیه ۱۲) «خیبرا بل ظننتم ... تا ... زین ذالک فی قولو». (تصویر شماره ۲۵)

۷) میر سید علی - لنگر چهاردانگه

این بارگاه در فاصله ۱۲ کیلومتری کیاسر، بر بالای تپه ای مرتفع در جوار منازل مسکونی روستا به سبک اصلي ساختمان امام زاده های مازندران با یک شبستان مستطیلی و یک حرم هشت ضلعی ساخته شده و دارای ضریح و درب چوبی بسیار ارزشمند امام زاده علی است. جهت ساخت بناء، شرقی - غربی است و درب آن در سمت شرق بخش جنوبی قرار دارد. (تصویر شماره ۲۶) سقف شبستان مستطیلی به وسیله ایرانیت دو شیب و سقف حرم هشت ضلعی به وسیله حلبي با شکل مخروط (رک) پوشش داده

نمایش می دهدن. (تصویر شماره ۳۲)
۹) درویش محمد - خوش نشان

بنای درویش محمد، در جوار قبرستان روستای خوش نشان در فاصله شش کیلومتری جاده آسفالته محمد آباد و در فاصله یک کیلومتری خاکی جاده اصلی قرار دارد. (تصویر شماره ۳۳) درون این بنای مستطیلی یک صندوق ارزشمند اما آسیب دیده نگه داری می شود. ساختمان در جهت شمال غرب به جنوب ساخته شده و درب آلومنیومی آن از جهت شرق به شبستان باز می شود. درون اتاق حرم صندوقی چوبین قرار دارد که روی آن پارچه های سبز رنگ اندخته اند و در زیر آن بقایایی از صندوقی ارزشمند پنهان است. سطح روی صندوق و قسمت شمالی پوشیده از کنده کاری های ظرفی است که از نقوش متنوع هندسی و شجری حول اسماء مبارک خداوند استفاده شده است. (تصویر شماره ۳۴) قطعات سایر ضلع ها، از محل اصلی جدا شده و به جای آن ها تخته های ساده چوبی نصب شده است. بر روی سطح بالایی، سلام بر ائمه اطهار و نقوش شجری بسیار زیبای هندسی دیده می شود. در گوشش شمالی، ابتدا تاریخ ساخت صندوق حکاکی شده که در اثر تغییر ابعاد صندوق توسط اهالی، برش خورده و از بین رفته است. (تصویر شماره ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸)

۱۰) امام زاده یحیی - ساری

آرامگاه امام زاده یحیی در مرکز شهر ساری، در مجاورت امام زاده (سلطان) زین العابدین و در کنار خیابان جمهوری واقع شده که فاصله ای اندک با میدان مرکزی شهر دارد. بنای فعلی حاصل پیوست مسجد نوساز به برج قدیمی آجری امام زاده می باشد که از سمت شرق است. بنای آجری برج، با پلان مدور و به شکل استوانه ای ساخته شده و بر بالای آن گنبدی مخروطی، هشت ضلعی و دو پوسته قرار دارد. (تصویر شماره ۳۹ و ۴۰)

زیارتگاه امام زاده یحیی از دو بخش ضریح بیرونی و صندوق درونی تشکیل شده است. ضریح در سال ۱۳۵۲ به بنا اضافه گردیده به وسیله مشبك کاری با نقوش تزئینی ابزار چینی کار شده و چهار نقش مقاوت را ارائه می کند. (تصویر شماره ۴۱) صندوق امام زاده در سال ۱۴۰۹ هجری قمری ساخته شده و از شاهکار های هنری این منطقه به شمار می رود.

نقوش این اثر ارزشمند شامل تزئینات کتیبه نگاری، نقوش هندسی و گیاهی است و نوع خط مورد استفاده در کتیبه های آن طبق سایر بخش ها ثالث می باشد. (تصویر شماره ۴۲ و ۴۳) این صندوق از دو بخش پایه و بدنه تشکیل شده که شرح کتیبه های به کار رفته در ضلع های مختلف آن عبارتند از: الف) کتیبه های حاشیه ضلع غربی: (صلوات کبیر آیاتی از سوره های بقره و فتح)

کتیبه افقی بالا: (صلوات کبیر) «اللهم صل على محمد المصطفى و على المرتضى و الحسن والحسين

که روی صندوق منبت کاری شده و تصاویر مربوط به آن در زیر آمده است. (تصاویر شماره ۲۷ و ۲۸ و ۲۹) این قاب، در میان گره بندی های زیبایی احاطه شده و به شکل مربع، در چهار طرف آن قرار دارند. تصاویر ۳۹ تا ۴۱ مربوط به این بخش می باشد.

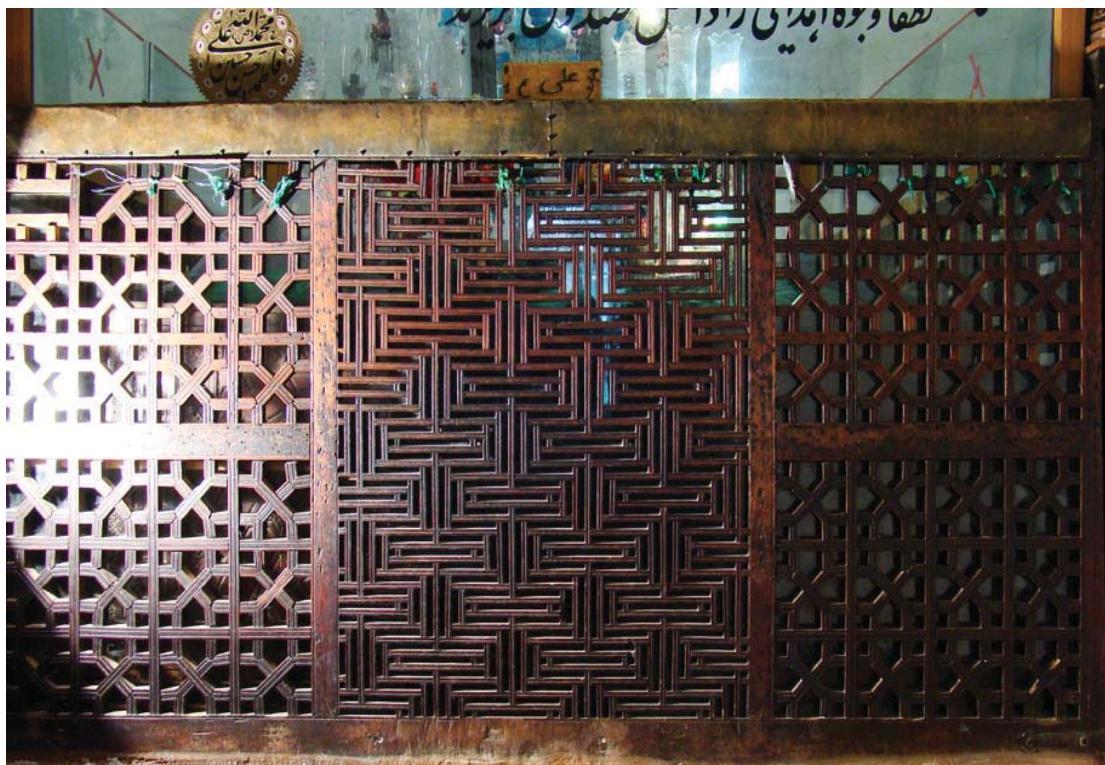
متن آیه الكرسي از «الله لا اله هو الحق» شروع و تا «هو العلي العظيم» ادامه دارد. در بخش بالای این کتیبه، تاریخی به چشم می خورد که به احتمال زیاد مربوط به زمان ساخت آن می باشد و متن آن چنین است: «في تاريخ سنة اثنا و ثلاثين و ثمان معه». با توجه به تاریخ صندوق، می توان گفت اندکی پس از درگذشت امام زاده ساخته و بر مزار آن بزرگوار نصب شده است.

۸) امامزاده قاسم - سرخ کلا - ساری

بنای این امام زاده و سید بی بی در فاصله یک کیلومتری جاده ساری به قائم شهر و در دل روستای سرخ کلا، در قبرستانی وسیع و سرسیز بر روی تپه ای واقع شده است. (تصویر شماره ۳۰) تمام بنادر سال های اخیر با تغییراتی مرمت شده است. درب ورودی بنا رو به شبستان باز می شود و حرم امام زاده در ضلع شرقی آن قرار دارد. پوشش سقف خارجی بنا ایرانیت با طرحی مرکب است که سقف زیرین بنا به وسیله ستون ها و تخته های چوبی پوشانده شده است.

ضریح چوبی نفیسی که تاریخ حک شده روی آن بسیار ناخواناست روی مدفن قرار دارد (تصویر شماره ۳۱). آن چه می شود به کمک حدس و گمان خواندن عبارت: «خمسين ثمانين الف» (شاید مطابق با ۱۸۵۰ هجری قمری) است. این تاریخ بر بالای ضلع شرقی قبر و از پایین به بالا منبت کاری شده است. بر روی این صندوق، تمام آیات «سورة الرحمن»، پنجاه و پنجمین سوره قرآن کریم، از روی پایه ضلع شمالی آغاز و پس از حک بر روی تمام ضلع ها، در ستون عمودی ضلع غربی به اتمام می رسد. به دلیل این که کل سوره بر روی این صندوق نوشته شده، از ذکر آن خودداری می شود.

آیات منبت کاری به خط نسخ حک شده و در پایین ضلع غربی، نام سازنده صندوق با عبارت «آفریده کار خدا دوستدار علی مودن آستانه نظر علی» درج گردیده است. در ضلع شمالی نیز در یکی از تخته های عمودی سمت چپ، عبارت «خدمت نجار کرد کربلا ی نظر» آمده است. در ضلع شمالی ضریح، قطعه ای از تخته های عمودی که شامل آیه های ۲۲ و ۲۳ سوره الرحمن می باشند، مفقود و از روزنہ محل مورد اشاره می توان درون صندوق را مشاهده کرد. در محل تلاقی ضلع غربی و شمالی، آثار سوختگی به چشم می خورد که به نوشته ها آسیب فراوان رسانده است. در جوار این آسیب ها و بر ضلع شمالی نیز صندوق جمع آوری کمک های مردمی نصب شده که نابه جا و اشتباہ است. تصاویر زیر، زوایای مختلف صندوق را



تصویر ۱۴- نمای روی درب ورودی از صندوق بیرونی بارگاه که از صندوق اصلی محافظت می نماید.



تصاویر ۱۵ و ۱۶- عبور نور از ضریح چوبی مشبک بیرونی و انعکاس سایه ها و نورها بر روی صندوق گره چینی شده داخلی، جلوه هایی بسیار زیبا ایجاد می کند.

کتبیه افقی پایین: (معرفی سازنده و دعای خیر برای بانی)
«علی ×××× استاد حسن النجار و استاد محمد بن الحسین النجار کیلانی غفرانه ذنو بهم الله لقرآن کریم فی كتاب مکنون لا یمسه الا المطهرون تنزیل من رب العلمین صدق الله العلی العظی و صدق رسوله کریم الجلیل الامین». این بخش هم اکنون به خوبی قابل خواندن نیست و متن آن عیناً از روی پایان نامه کارشناسی ارشد ماهفروزی، نقل گردیده است.

ج) کتبیه های حاشیه ضلع شرقی: (بخشی از آیه الکرسی، معرفی بزرگان مدفون در این بقعه)
کتبیه افقی بالا: (آیه ۲۵۶ و بخشی از آیه ۲۵۶ سوره بقره) «بسم الله الرحمن الرحيم الله لا اله ... تا ... قد تبین الرشد». کتبیه عمودی اول از راست: (نزولی، معرفی افراد مدفون در این بارگاه) «هذه الروضه المباركه للامير الاعظم صاحب الكرامة والولايه والامانه».

کتبیه عمودی دوم از راست: (نزولی، ادامه کتبیه جانب راست) «و الثاني اخوه ابن الامام حسین ابن موسى الكاظم عليهما السلام». کتبیه عمودی اول از چپ: (نزولی، ادامه کتبیه جانب راست) «یحیی ابن الامام موسی الكاظم عليهما السلام». کتبیه افقی پایین: (از آغاز سوره فتح تا بخشی از آیه ۵) «بسم الله الرحمن الرحيم انا فتحنا ... تا ... عنهم سیئاتهم». کتبیه افقی بالا: (ادامه آیه ۲۵۶ سوره بقره از کتبیه بالای ضلع شرقی تا انتهای آیه ۲۵۷، آیه ۲۶ سوره آل عمران، آیه ۱۸ سوره صفات) «من الغی فمن ... تا ... فيها خالدون» و ادامه آیه ۲۶ سوره آل عمران: «قل اللهم ما لك ... تا ... كل شی قدری» و در ادامه، آیه ۱۸ سوره صفات: «سبحان ربک رب العزه عما یصفون».

کتبیه عمودی راست: (نزولی، حدیث نبوی) «التعظیم لامر الله و الشفقة على خلق الله». کتبیه عمودی چپ: (نزولی، حدیث نبوی) «قال النبي عليه السلام الدنيا ساعه فجعلناها طاعه». کتبیه افقی پایین: (ادامه سوره فتح از ضلع شرقی از بخشی از آیه ۵ تا بخشی از آیه ۱۰) «و كان ذلك ... تا ... يبايعون الله بيد الله».

الشهید بکر بلا و علی زین العابدین و محمد الباقر و جعفر الصادق و موسی الكاظم و علی الرضا و محمد التقی و علی النقی و الحسن العسكري و محمد المهدی صاحب الزمان صلوات الله علیه و علیهم اجمعین اللهم وال من والاهم و عاد من عاداهم و انصر من نصرهم و ارزقنا شفاعتهم برحمتك يا ارحم الراحمین».

کتبیه عمودی اول از راست: (نزولی، بخش ابتدایی آیه ۱۵۵ سوره بقره) «ولنبلو نکم ... تا ... و الانفس».

کتبیه عمودی دوم از راست: (نزولی، آیه ۳۲ سوره آل عمران) «ان الله اصطفى ... تا ... العالمین».

کتبیه عمودی دوم از چپ: (نزولی، ادامه آیه ۱۵۵ تا بخشی از ۱۵۶ سوره بقره، ادامه کتبیه عمودی اول از راست) «و الشمرات ... تا ... انا الله». کتبیه عمودی اول از چپ: (نزولی، ادامه آیه ۱۵۶ و بخشی از آیه ۱۵۷ سوره بقره) «و انا اليه ... تا ... ربهم و رحمه». کتبیه افقی پایین: (ادامه سوره فتح از بخشی از آیه ۱۰ تا بخشی از آیه ۱۲، ادامه از طلوع جنوبی) «فوق ايديهم ... تا ... و زين ذلك».

ب) کتبیه های حاشیه ضلع شمالی: (آیات و احادیث و معرفی سازنده، کاتب، تاریخ و بانیان) کتبیه افقی بالا: (معرفی بانی، نجار، کاتب و تاریخ ساخت صندوق)

«امر بعماره هذا الصندوق المبارك المعظم المنور زين الاماجد والاعالي خواجه حسن ابن المرحوم پیر علی الرؤمی قبل الله حسنهاته في عشر جمادی الاول سنه تسع و اربعين و ثمانمائه کتبه فخر الدین مطهر بن عبدالله الداعی الحسني الاملى غفر الله له ولوالديه برحمتك يا ارحم الراحمین»

کتبیه عمودی راست: (نزولی، مابقی آیه ۱۵۷ سوره بقره از ضلع غربی)

«واولئکهم المهدتون صدق الله العظیم و صدق رسوله الکریم».

کتبیه عمودی چپ: (نزولی، حدیث نبوی)
«الدنيا قنطره فاعبروا ها و لا تعمرواها صدق رسول الله» که این متن در پایان نامه آقای ماهفروزی، صفحه ۶۵، سطر ۹، به علت عدم دسترسی مناسب، اشتباہ قرائت گردیده است (ر.ک. منابع و مأخذ).

نتیجه

هنر در مازندران از نظر هویت حمایت کننده به دو شیوه متفاوت خلق شده که عبارت است از: هنر حکومتی و مردمی. بارگاه امام زاده هادر شهرها، مصداقی از تلفیق هنر و معماری با حمایت مردمی است که با همراه با زمینه های متنوعی از ترزاپیات نمود پیدا کرده و شاید بتوان این مسئله را از ویژگی های هنر شیعی به شمار آورد. یافته های این پژوهش نشان از اهمیت بسیار مضامین دینی، به ویژه آیات و احادیث در اندیشه هنرمندان مردمی دارد. این مضامین به اشکال مختلف در آفریده های مختلف مشاهده می شود. کتبیه هایی که برای صندوق ها ساخته شده اند، اغلب به خط ثلث نوشته و محصول دوران حکومت تیموریان هستند. این دوره در مازندران، مقارن با حکومت سادات مرعشی بود که تحت حمایت حکومت مرکزی، اداره مازندران را بر عهده داشتند. گرچه نمی توان به لحاظ ویژگی های خوشنویسی، این

آثار را در زمرة نمونه های درخشنان قرار داد، اما سادگی و بومی بودن شیوه نگارش این خطوط، ویژگی منحصر به فرد به آن ها بخشیده است که نشان از ارزش بالای هنر خوشنویسی میان شیعیان دارد. این مساله زمانی نمود بیش تری می یابد که در می یابیم حضرت علی (ع)، نخستین فردی بوده که برای خط کوفی، نقطه قرار داده و به آموزش کتابت و خوشنویسی اهتمام ورزیده است.

گرچه عامیانه، مردمی و خالصانه بودن آثار تولید شده در این حوزه، ارزش های فرهنگی فراوانی دارد، اما گاه با خطا هایی در زمینه نگارش آیات و احادیث مواجه می شویم که جای تامل دارد و حاکی از این است که خطاط و منبت کار این آثار، افرادی متفاوت بوده اند که با همکاری یکدیگر این آثار را پدید آورده اند. از جمله مضماین قرآنی مورد استفاده در این آثار «آیت الکرسی» و سوره «یس» می باشد که مورد علاقه و توجه شیعیان قرار است. همچنین از میان ذکرها و دعاها، «صلوات کبیر»، «بسیار در صندوقچه ها به کار رفته است و علت این کار، ذکر نام معصومین در مذهب شیعه می باشد که آن را مختص شیعیان نموده است.

منابع و مأخذ

خلعتبری لیماکی، مصطفی، سیری در تاریخ علویان غرب مازندران همراه با بررسی امامزاده های تنکابن و رامسر، نشر رسانش، چاپ اول، تهران، ۱۳۸۲.

ستوده، منوچهر، از آستانه استارباد، مجلد سوم و چهارم، سلسله انتشارات انجمن آثار ملی، چاپخانه زیبا.

سرتیپ پور، جهانگیر، نشانه هایی از گذشته دور گیلان و مازندران، چاپخانه خرمی، ۱۳۵۶.
ماهفروزی، علی، بررسی و تحلیل تزئینات آثار چوبی قرن نهم و نهم و نیم ق در مازندران (بررسی و تحلیل آثار ساری)، محمد حسن سمسار، رساله مقطع کارشناسی ارشد، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۷۷.

مرعشی، ظهیر الدین، تاریخ تبرستان و رویان و مازندران، تصحیح و اهتمام عباس شایان، تهران، ۱۳۳۳.

منبع تصاویر
علی اصغر کلانتر



بخشی از کتیبه حاشیه ایوان اصلی
مدرسه شاه سلطان حسین (مادر
شاه) اصفهان. (مأخذ عکس
نگارنده ۱۳۸۷)